

Zeitschrift: Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

Band: 26 (1990)

Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

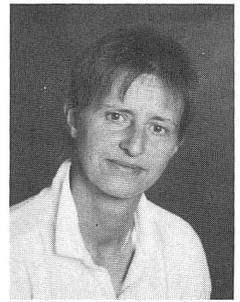
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

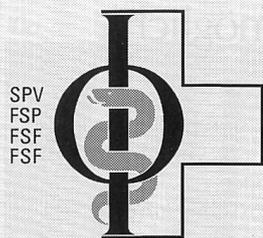
Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Inhalt
Sommaire
Sommario**

MRI des Bewegungsapparates <i>Dr. med. W. Grauer, Zürich</i>	3
Einfluss von Flexion/Extension auf die Belastung der LWS <i>W. Jenni, P. Gnehm</i>	18
Panorama	24
La kinésithérapie sophrologique en neurologie <i>J.-P. Missistrano</i>	26
Psychosomatische Gesichtspunkte zur integrierten Physiotherapie <i>Prof. Dr. med. B. Luban-Plozza</i>	41
Verband/Fédération/Federazione	48
Kurse/Tagungen – Tableau de cours	51
IFAS-News	70
Stellenanzeiger – Service de l'emploi	75



Nr. 10/90 5100 Exemplare

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Fédération Suisse des Physiothérapeutes
Federazione Svizzera dei Fisioterapisti
Federaziun Svizra dals Fisioterapeuts

Oberstadtstrasse 11, Postfach,
6204 Sempach-Stadt

Erscheint monatlich 26. Jahrgang
Parution mensuelle 26^e année
Ogni mese 26^o anno

Impressum siehe auf Seite/Voir page 100

EDITORIAL

Im Bestreben, unseren Lesern mehr Fachartikel bieten zu können, hat sich die Redaktion einige Neuerungen überlegt. Wir werden versuchen, vermehrt Artikel aus ausländischen Fachzeitschriften zu übernehmen. Zudem ist geplant, gewisse Artikel in alle drei Landessprachen zu übersetzen.

Aber auch Ihre Mitarbeit ist natürlich sehr gefragt und willkommen! In diesem Sinne möchte die Redaktion wieder einmal allen Autoren danken, die so aktiv am «Physiotherapeuten» mitarbeiten.

Soucieuse de présenter à ses lecteurs davantage d'articles techniques, la rédaction a décidé de procéder à quelques modifications. Nous nous efforcerons tout d'abord de reproduire un plus grand nombre d'articles extraits de revues spécialisées étrangères. En outre, certains textes seront désormais traduits dans les trois langues officielles.

Il va sans dire que nous continuons à compter sur vous et que vos contributions seront toujours les bienvenues! A ce propos, la rédaction remercie vivement tous les auteurs qui collaborent activement au «Physiothérapeute».

Per poter presentare ai suoi lettori un maggior numero di articoli tecnici, la redazione ha deciso di procedere a qualche modifica. Come prima cosa cercheremo di riprodurre un maggior numero di articoli estratti da riviste estere specializzate. Inoltre certi testi saranno ormai tradotti nelle tre lingue ufficiali.

È comunque evidente che continueremo a contare su di voi e che i vostri contributi saranno sempre i benvenuti!

A questo scopo la redazione ringrazia vivamente tutti gli autori che collaborano attivamente a «Fisioterapista».

Vreni Rüegg

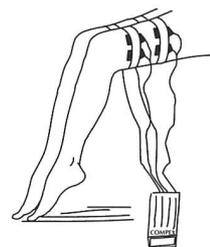
Mit Complex[®] 50 arbeitet Spitzentechnologie für Sie auf einfache Art



1) Die Standardkarte mit der entsprechenden therapeutischen Indikation wählen



2) Diese Karte in den Complex-Stimulator einlegen



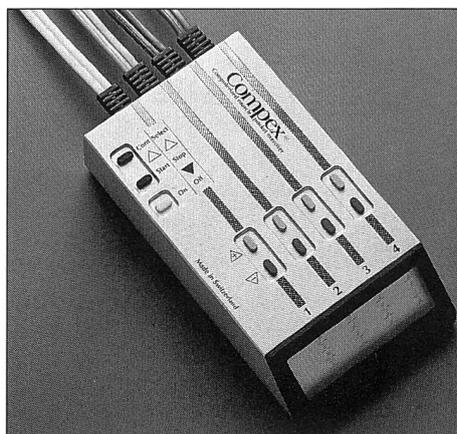
3) Die Behandlung kann beginnen

SFR 3'842.--

(auch Leasing und Direktmiete durch den Patienten möglich)

Complex 50 ist die Spitzenleistung des Complex-Systems, verbunden mit einer hohen Zeiteinsparung für den Therapeuten: Wir haben für Sie Complex-Standardprogramme entwickelt, die den therapeutischen Indikationen entsprechen (neuromuskuläre Elektrostimulation, analgetische Elektrotherapie...)

Somit genügt es, die für Ihren Patienten geeignete Karte auszuwählen und diese in den Complex-Stimulator einzulegen. Das



Fertigprogramm durchläuft automatisch die verschiedenen Behandlungsetappen. Mit Complex 50 beginnt in der Elektrotherapie das Zeitalter der Leistungsfähigkeit und der Einfachheit.

Für weitere Informationen:
MEDICOMPLEX S.A.
ZI "Larges Pièces"
Chemin du Dévent, 1024 Ecublens
Switzerland
Tel: 021 691 61 67
Fax: 021 691 61 90